



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Direcciones de correo desde las cuales se enviarán los certificados de exportación a los diferentes Puestos de Control de Fronteras de la UE (BCP) / Email addresses from which the export certificates will be sent to the different Border Control Posts of the EU (BCP).

Autoridad Competente / Competent Authority	Clasificación de productos / Clasificación de productos	Datos de los funcionarios que emiten los certificados / Details of the officials who issue the certificates
Dirección de Sanidad Animal del Ministerio de la Agricultura. (DSA-MINAG) / <i>Animal Health Directorate of the Ministry of Agriculture. (DSA-MINAG)</i>	Animales vivos, productos de origen animal, alimento animal, materias primas para alimento animal y medicamentos veterinarios. / <i>Live animals, animal products, animal feed, raw materials for animal feed and veterinary drugs.</i>	<ol style="list-style-type: none">1. Yobani Gutiérrez Rabelo, Director de Sanidad Animal/ Email: director@dsa.minag.gob.cu . Telef: (+53)78306615; (+53) 52792788 móvil.2. José Antonio Hernández Rabelo, Jefe de Departamento de Cuarentena e Inocuidad de los Alimentos. Email: dircuarentena@dsa.minag.gob.cu Telef: (+53)78337229; (+53)52114947 móvil.3. Juan Carlos Álvarez Balmaseda, Especialista Principal del Grupo de Cuarentena y Control del Comercio Internacional. Email: cuarentena@dsa.minag.gob.cu Telef: (+53)78337330
Dirección de Sanidad Vegetal del Ministerio de la Agricultura (DSV – MINAG) / <i>Plant Health Directorate of the Ministry of</i>	Vegetales y productos de origen vegetal y embalajes de madera / <i>Vegetables and products of plant origin and wooden packaging.</i>	<ol style="list-style-type: none">1. Gilberto Hilario Díaz López, Director de Sanidad Vegetal. Email: direccion@sv.minag.gob.cu Telef: (+53)78791339 (+53)52683286 móvil.2. Julio Piedrahíta, Jefe de Cuarentena Exterior.



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

<p><i>Agriculture</i> <i>(DSV - MINAG)</i></p>		<p>Email: cuarentena@sv.minag.gob.cu Telef: (+53)78701024 (+53)52855389 móvil.</p> <p>3. María Pueyo, Especialista de Cuarentena Exterior. Email: exterior@sv.minag.gob.cu Telef: (+53)78701024 (+53)52804907 móvil</p>
<p>Dirección Nacional de Salud Ambiental del Ministerio de Salud Pública / Departamento de Higiene de los Alimentos y Nutrición. (DNSA – MINSAP) / <i>National Directorate of Environmental Health of the Ministry of Public Health / Department of Food Hygiene and Nutrition.</i> (DNSA - MINSAP)</p>	<p>Alimentos procesados y plantas procesadoras de alimentos para consumo humano. / <i>Processed foods and food processing plants for human consumption.</i></p>	<p>1. Dra. Mayra Martí Pérez, Jefa del Dpto. de Higiene de los Alimentos y Nutrición del Ministerio de Salud Pública. Email: mayra.marti@infomed.sld.cu; ovps@infomed.sld.cu Telef: (+53)78352911 (+53)52700811 móvil</p>
<p>Dirección de Calidad y Tecnología del Ministerio de la Industria Alimentaria (DCT – MINAL) / <i>Quality and Technology Directorate of the Ministry of the Food</i></p>	<p>Productos Pesqueros y de la acuicultura / <i>Fishery and aquaculture products</i></p>	<p>1. Orlando Ruqué Martí, Especialista 2. José Fu Wong, Especialista Email: jose.fu@minal.gob.cu Telef: (+53)52098498 móvil</p>



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Industry (DCT - MINAL)		
------------------------	--	--

Direcciones de correo a donde deben enviar los certificados emitidos por las autoridades competentes de la UE en relación con los productos exportados hacia Cuba / *Email addresses to which they must send the certificates issued by the competent authorities of the EU in relation to the products exported to Cuba.*

Autoridad Competente / <i>Competent Authority</i>	Clasificación de productos / <i>Clasificación de productos</i>	Datos de los funcionarios que reciben los certificados / <i>Details of the officials who receive the certificates</i>
Dirección de Sanidad Animal del Ministerio de la Agricultura. (DSA-MINAG) / <i>Animal Health Directorate of the Ministry of Agriculture. (DSA-MINAG)</i>	Animales vivos, productos de origen animal, alimento animal, materias primas para alimento animal y medicamentos veterinarios incluida la fauna marina. / <i>Live animals, animal products, animal feed, raw materials for animal feed and veterinary drugs including marine fauna.</i>	<ol style="list-style-type: none">1. Yobani Gutiérrez Rabelo, Director de Sanidad Animal. Email: director@dsa.minag.gob.cu . Telef: (+53)78306615; (+53) 52792788 móvil.2. José Antonio Hernández Rabelo, Jefe de Departamento de Cuarentena e Inocuidad de los Alimentos. Email: dircuarentena@dsa.minag.gob.cu Telef: (+53)78337229; (+53)52114947 móvil.3. Juan Carlos Álvarez Balmaseda, Especialista Principal del Grupo de Cuarentena y Control del Comercio Internacional. Email: cuarentena@dsa.minag.gob.cu Telef: (+53)78337330
Dirección de Sanidad Vegetal del Ministerio de la Agricultura (DSV – MINAG) / <i>Plant Health</i>	Vegetales y productos de origen vegetal y embalajes de madera / <i>Vegetables and products of plant</i>	<ol style="list-style-type: none">1. Gilberto Hilario Díaz López, Director de Sanidad Vegetal. Email: direccion@sv.minag.gob.cu Telef: (+53)78791339 (+53)52683286 móvil.



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Autoridad Competente / <i>Competent Authority</i>	Clasificación de productos / <i>Clasificación de productos</i>	Datos de los funcionarios que reciben los certificados / <i>Details of the officials who receive the certificates</i>
<i>Directorate of the Ministry of Agriculture (DSV - MINAG)</i>	<i>origin and wooden packaging.</i>	<p>2. Julio Piedrahíta, Jefe de Cuarentena Exterior. Email: cuarentena@sv.minag.gob.cu Telef: (+53)78701024 (+53)52855389 móvil.</p> <p>3. María Pueyo, Especialista de Cuarentena Exterior. Email: exterior@sv.minag.gob.cu Telef: (+53)78701024 (+53)52804907 móvil</p>
<p>Dirección Nacional de Salud Ambiental del Ministerio de Salud Pública / Departamento de Higiene de los Alimentos y Nutrición. (DNSA – MINSAP) / <i>National Directorate of Environmental Health of the Ministry of Public Health / Department of Food Hygiene and Nutrition. (DNSA - MINSAP)</i></p>	<p>Alimentos procesados y plantas procesadoras de alimentos para consumo humano./ <i>Processed foods and food processing plants for human consumption.</i></p>	<p>1. Dra. Mayra Martí Pérez, Jefa del Dpto. de Higiene de los Alimentos y Nutrición del Ministerio de Salud Pública. Email: mayra.marti@infomed.sld.cu; ovps@infomed.sld.cu Telef: (+53)78352911 (+53)52700811 móvil</p>



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Contactos de los principales operadores económicos que exportan productos de origen animal y vegetal al territorio de la UE./ Contacts of the main economic operators that export animal and plant products to the territory of the EU.

Operador económico/ Economic operator	Descripción / Description	Datos de contacto / Contact information
CUBAEXPORT	Exportadora de Alimentos y Productos Varios./ <i>Food and Miscellaneous Products Exporter.</i>	1. Eidel Mussi, Director General Cubaexport. Email: mussi@cubaexport.cu
Labiofam, S.A.	Importación y exportación de bienes y servicios, comercializa materias primas y productos importados, productos naturales, suplementos dietéticos, biotecnológicos, farmacéuticos de origen biológico destinados al uso agrícola, veterinario y para la salud humana / <i>Import and export of goods and services, markets raw materials and imported products, natural products, dietary supplements, biotechnology, pharmaceuticals of biological origin destined for agricultural,</i>	2. Griselda Mena Sánchez, Directora General. Email: dir.general@labnet.com.cu Telef: (+53) 59998026 Móvil 3. Yusnely Otaño Valdes, Directora de Negocios. Email: dirnegociososde@labiofam.cu Telef: (+53) 52164006 Móvil



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Operador económico/ <i>Economic operator</i>	Descripción / <i>Description</i>	Datos de contacto / <i>Contact information</i>
	<i>veterinary and human health use.</i>	
Empresa Agroindustrial / <i>Agroindustrial Company</i> "Victoria de Girón"	Producción, comercialización en el mercado doméstico e internacional de frutas y vegetales frescos, jugos simples y concentrados, purés, conservas y néctares, así como Carbón Vegetal. Importadora de insumos para la producción agrícola e industrial de los productos que comercializa. / <i>Production, commercialization in the domestic and international market of fresh fruits and vegetables, simple and concentrated juices, purees, preserves and nectars, as well as Charcoal. Importer of inputs for agricultural and industrial production of the products it sells.</i>	1. Armando Perdomo García, Director. Email: director@citrovg.cu 2. Yudith García Garaboa, Especialista de Calidad. Email: calidad@citrovg.cu
Empresa Agroindustrial / <i>Agroindustrial Company</i> "Ceballos"	Producción, comercialización en el mercado doméstico e internacional de frutas y vegetales frescos, jugos simples y concentrados, purés, conservas y néctares,	1. Wilber Bringas Fernández, Director. Email: dgeneral@dceballos.co.cu ; Email: calidademp@ecca.co.cu



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Operador económico/ <i>Economic operator</i>	Descripción / <i>Description</i>	Datos de contacto / <i>Contact information</i>
	así como Carbón Vegetal. Importadora de insumos para la producción agrícola e industrial de los productos que comercializa./ <i>Production, commercialization in the domestic and international market of fresh fruits and vegetables, simple and concentrated juices, purees, preserves and nectars, as well as Charcoal. Importer of inputs for agricultural and industrial production of the products it sells.</i>	
Empresa / Company "Frutas Selectas".	Se encarga del suministro de productos agropecuarios al sector turístico del país y el abastecimiento a buques y cruceros de estos productos / <i>It is in charge of supplying agricultural products to the country's tourism sector and supplying these products to ships and cruises.</i>	1. Juan Carlos Rodríguez Portuondo, Director. Email: secret@frusel.co.cu 2. Marcia Álvarez, Especialista de Calidad. Morán. Email: gcalidad@frusel.co.cu
<u>Cítricos Caribe S.A</u>	La Sociedad Mercantil Cítricos	1. Ritzi González Miret,



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Operador económico/ <i>Economic operator</i>	Descripción / <i>Description</i>	Datos de contacto / <i>Contact information</i>
	<p>Caribe S.A, entidad exportadora e importadora se encarga de la comercialización en el mercado internacional de productos tales como frutas y vegetales frescos, miel y carbón vegetal, importan los insumos, productos agrícolas y mercancías necesarios para el aseguramiento de las producciones, las investigaciones, los servicios científico tecnológicos y las exportaciones. /</p> <p><i>The Sociedad Mercantil Cítricos Caribe SA, an exporting and importing entity, is in charge of the commercialization in the international market of products such as fresh fruits and vegetables, honey and charcoal, imports the inputs, agricultural products and merchandise necessary to ensure production, research, scientific-technological services and exports.</i></p>	<p>Directora. Email: dirgeneral@ccaribe.co.cu</p> <p>2. Especialista de Calidad. Email: espcalidad@ccaribe.co.cu</p>



MINISTERIO DEL COMERCIO EXTERIOR Y LA INVERSIÓN EXTRANJERA
República de Cuba

Operador económico/ <i>Economic operator</i>	Descripción / <i>Description</i>	Datos de contacto / <i>Contact information</i>
Empresa Apícola Cubana / Cuban Beekeeping Company APICUBA	Producción y exportación de miel y productos de la colmena, importan los insumos, productos agrícolas y mercancías necesarios para el aseguramiento de las producciones, las investigaciones, los servicios científico tecnológicos y las exportaciones./ <i>Production and export of honey and products from the hive, import the inputs, agricultural products and merchandise necessary to ensure production, research, scientific-technological services and exports.</i>	1. Lázaro Bruno Garcia Castro, Director General Email: directorgeneral@apicuba.minag.cu Telef: (+53) 52869604 Móvil 2. Ramón Hurtado Delgado, Director de Comercio Exterior Email: despacho@apicuba.minag.cu Telef: (+53) 52163173 Móvil
Caribex:	Realiza las operaciones de comercio exterior relacionadas con la exportación e importación de productos pesqueros./ <i>Carries out foreign trade operations related to the export and import of fishery products.</i>	1. Javier Fco. Aguiar Rodríguez, Director General. Email: javierfar@caribex.cu Teléf. (+53) 78644135. 2. Arturo Esteban Sosa Montes de Oca, Especialista Calidad. Email: asosa@caribex.cu Teléf. (+53)78644136.